

彼岸会

新井俊一

9月23日は秋分の日で、日本では伝統的にお寺もしくは信仰の深い家庭で法要がつとまり、仏法の話に耳を傾けます。これは秋期彼岸会といいますが、3月20日には春期彼岸会があります。



なぜ春分の日と秋分の日に仏事があるかというと、これらの日には、太陽が真東に出て真西に沈みます。阿弥陀如来の極楽浄土は西方にあると信じられていましたから、少なくとも1年にこれらの2日だけでも日頃の俗事を離れて仏法に心を向けよ、という意味なのでしょう。平安時代（794-1192）には、人々はこれらの日に沈み行く太陽を見て拝んでいたのだそうです。

日本ではこの二つの日は、死者儀礼、先祖崇拝と結びつけられてきました。法事を行うのはその功德を近年になくなった親族や先祖に回向して、彼らの極楽往生を願う、としてきました。しかし浄土真宗はそういう考え方に同調しません。亡くなった親族たちは、この世での仕事を全うしてすでにお浄土におられるのです。往生を願われているのは私たちの方であって、亡くなった人たちではありません。もしこの時期に亡くなった親族を思い出すことがあれば、それはその方たちの浄土からの呼びかけなのです。蓮如上人が、山科本願寺を比叡山の僧徒に焼き討ちされ、越前の山の中に隠れておられた時に、おばあさんが蓮如上人を匿い、三食の世話をしました。そしていよいよ別れの時になり、おばあさんが悲しんでいるのを見て、蓮如上人が次のような歌を詠まれたと言われています。

「こいしくば 南無阿弥陀仏を 唱ふべし
われも六字のうちにこそ住め」

これは、亡くなった愛する人たちの私たちへの呼び声だとも、思われます。亡くなった恋しい人々のことを考え、感謝の念仏を称えましょう。

人はこの世に何らかの仕事をするために現れます。その人の寿命が長かろうと短かろうと、私たちにいのちを与え、私たちのいのちを支え、そして仏法に会わせてくださいました。その人は菩薩の仕事をして往生し、仏になられたのです。だからこの機会に、与えられた

9月の予定

- 1-5日 カストロ先生バケーション
- 5日 10時 家族法要
日本語プログラム
- 6日 レーバーデー 事務所休み
- 11日 1-5時 日本語聞法セミナー
桑原先生
- 12日 10時 秋のお彼岸法要
ダーマスクール初日
日本語法要 桑原先生
- 16日 1時半 日系マナー法要
- 19日 10時 家族法要
日本語プログラム
- 26日 10時 家族法要
日本語法要 竹村先生

この貴重ないのちをもう一度かみしめて味わい、念仏の生活をする決意を新たにしなければなりません。

ここで終わるつもりだったのですが、一つ大事なことを忘れていました。「彼岸」というのは「かの岸」「向こう岸」のことで、仏の世界、浄土です。そこでは煩惱の働きは吹き消され、平和と静寂と歓びが満ちています。それに対して、私たちの住むこの世界を「此土」（しど）とよびます。煩惱が絶え間なく吹き荒れ、争いと悲しみの絶えない世界です。この二つの岸の間には、煩惱の逆巻く川が流れています。伝統的な聖道門（しょうどうもん）の仏教の人たちは、自力で徳を積んでこの川を渡ろうとしました。その手段を「六波羅蜜」と言います。「布施（ふせ）、持戒（じかい）、忍辱（にんにく）、精進（しょうじん）、禪定（ぜんじょう）、智慧（ちえ）」の六つです。しかしこれは非常に難しく、凡夫にはとても達成できそうもありません。だから私たちは、悪人を救おうと誓われた阿弥陀仏の本願の船に乗ってこの煩惱の荒波をわたろうというのです。念仏は如来からこちらの岸に渡された架け橋です。また念仏はお浄土の親族たちと私たちを結ぶ架け橋なのです。

新井先生に許可を頂き転載させて頂きました。

先生の略歴：相愛大学名誉教授、文学博士（ハワイ大学）、浄土真宗本願寺派教師。

37 決心

沼田智秀著「ささえあって」百八つのおもい より

心を決めることが決心ですが、あまりに多い情報に右往左往して、心がなかなか決まらないというのが私たちの在り方です。

中国は唐の時代の高僧、善導大師は真実のみ教えにあたって、心はここに決定してといいきられています。すなわち、

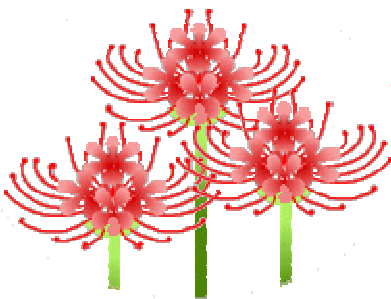
一つには決定してふかく自身は現にこれ罪惡、生死の凡夫、曠劫（こうごう）よりこのかたつねに没し、つねに流転して出離の縁あることなしと信ず。（『観経疏』）

と言われ、今、ここにある私は間違いなく救われようのない人間であったと心が決まったといわれ、

さらに、

二つには決定してふかくかの阿弥陀仏の四十八願は衆生を摂受して、うたがいをなくおもんばかりなく、かの願力に乗じてさだめて往生を得ると信ず。

と言われ、私を間違いなく救ってくださる阿弥陀仏におまかせするしかないと言いきられているのです。



彼岸花

別名の曼珠沙華（マンジュシャゲ）は梵語（ぼんご）からで、白くやわらかい、見た人を悪から離れさせる力がある天界の花とのこと。日本では墓場に植えてあることも多く、庭に植えることを忌み嫌う人もいますが、最近、様々な品種が出回り、鉢や庭植えを楽しむ人が多くなりました。

真っ赤な色が火を連想させるので、子どもが取ってきて母親に「そんなもの取ってきたら家が火事になる」などとしかっ

たりしますが、それは、彼岸花に毒がある（リコリン）ので、子どもがそれに触らないようにとの親心もあったのかもしれない。秋の彼岸近く、赤く燃えるようなヒガンバナは実に印象的です。花言葉は「悲しい思い出」とのこと、別名も「マンジュシャゲ」のほか百種類もあるとか。

コミュニティのなかのお寺

私たちのお寺は幸運にも長い歴史をコミュニティに奉仕する機関に属しています。皆様もご存知かも知れませんがお寺では日系ホライズン、二世ベテラン、モンゴリアンコミュニティ、敬老ホームなどと施設を共有しています。最近、お寺のメンバーは「ウオークフォアリス」「オリオンハウス」に関与しました。また、他の方々はクラスを指導したり、他の団体の理事を務めています。コミュニティ内でお寺の良いイメージはプログラム達成とよいチャンスにつながります。なにか皆様でそういう機会がありましたら私か事務所までお知らせ下さい。

合掌、 森ポール 別院理事会会長

ABA より

カナダのスティーブストーンにおける親鸞聖人 750 回大遠忌法要・コンベンションが9月24-26日に執り行われます。スピーカーは松本デービッド先生と海野マーク先生です。聖人の比叡山の経験に因み夜通しのメディテーションもおこなわれます。レジストレーションは大人 \$45、子供 \$20。Radisson Hotel Airport に泊まる予定です。皆でカープール出来ます。興味のある方は上西ゲールまで連絡してください。別院事務所 206-329-0800

会員部より

今月も英語部に会費お支払いの方のお名前があります。この方々は2010年の維持会費をお支払いになった方々です。70才以上は\$250 (\$500 ご夫妻)、70才以下は\$300 (\$600 ご夫妻)です。これは別院の維持に対しての最低額になります。別院年会費は9月末が締め切りになり10月からは2011年度の会費となります。まだお納めでない方又は、分割の払いの終わってない方は9月中にお願いします。ありがとうございます。

2010 ちびちゃんバスケットボール

第17シーズンに入ります。ダーマスクール主催。4-10才の男女児対象。9月26日より10月31日まで。別院会員 \$15、非会員 \$20
会員レジスター8月25日、非会員9月1日 定員数に制限あり。
申し込み用紙および詳細は別院ウェブに。



日本語聞法セミナー

9月11日 1時—5時 桑原浄信先生 「仏教のなかの浄土真宗」

先生のプロフィール：浄土真宗センター英語通信教育主任、国際伝道者要請プログラム主任
参加費 \$10 9月7日までに別院事務所 206-329-0800 まで連絡のこと

永代経・エンダウメント基金へのご寄付が下記の方々よりありました。感謝いたします。

こもとビル \$5000、キャロリン、ジョー シュワブ \$200

10月の予定

3日 10時 初参式—浄土真宗の習わしとして赤ちゃんが初めてお寺に参って祝福をうけ、記念のじゅずをいただくとともに意義ある式です。英語文に申し込み用紙があります。締め切りは9月30日。シアトル別院までお知らせ下さい。206-329-0800.

24日 家族法要 藤本デニス先生、アイダホーオレゴン仏教会
SBBWA 追悼法要 藤本先生

婦人会便り



会長のメッセージ

八幡静江

- 2010年8月20日（金）、右記の婦人会会員：谷野テリー、馬場ジャネット、富田一加藤ナイナ、島田シャリー、岡野トミ、八幡静江がOrion Center に於いて青少年の為に食事を準備し、接待をします。
- 2010年9月19日（日）に持たれるプロジェクト、資金調達(a fundraiser)、の為に、婦人会は馬場ジャネットの指導の下に準備を進めています。
- 婦人会は “From Hiroshima to Hope” に50ドル寄付します。
- 2010年8月22日（日）に恵信尼公（親鸞聖人の奥方）並びに覚信尼公（親鸞聖人の末娘）の貢献を称える顕彰法要が勤修されました。

婦人会活動

活動部はお盆踊り練習中とお盆踊りの2日にかけて売られたクラフト製品をより分け、包装し、そして価格をつけてお盆フェスタブルの準備をしました。これらの多くのクラフト製品はお盆の数ヶ月以前のクラフトクラスに於いて作成されたものです。売品を寄付して下さった別院会員の方々に厚く御礼を申し上げます。水引細工髪飾り、小さいキャンデー容器、若人と大人のハッピーコート、装飾された吊り下げボールオーナメント、ビード細工装身具品、アイリスアイと乾燥花のグリーティングカード等が人気があり、直ぐに売れ、幾つかの製品等はフェスタブルが終わる以前に売り切れたほどです。



婦人会会員はホームレスの人達の為に、帽子やスカーフ、又小児保護(Pediatric Care)の為にベビーブランケット等を編み続けており、これは一年中を通してのプロジェクトです。たゆまない時間とクラフトマンシップを寛大に寄与して下さいました方々に深く感謝申し上げます。

9月行事予定

5日（日）婦人会理事会ミーティング 一午前11時45分

19日（日）婦人会資金調達

26日（日）婦人会キャビネットミーティング

通信書記（日） 新保悦提出



エコニュース

秋の衣装を整理されるとウールに穴の開いたのとかが見つかります。もう着ないものは四角に切ってつなぎ合せると毛布とかひざ掛けなどに再生できます。

グロシュリーでの紙の袋を作るのにプラスチックより4倍のエネルギーが必要です。

ですから紙がいいとはいえません。買い物袋をいつも用意しておきましょう。野菜のバッグの再利用も出来ます、ただし肉類を入れると二次汚染になります。

竹製品は竹が育成しやすくとてもよい資源です。竹材料の衣料、建築材料、フロア、台所用品など豊富にあります。

日本語版のイーメール・アドレス Newsletter-jpn@seattlebetsuin.com

シアトル別院時報日本語面翻訳・編集 和田真知子

